

報日環循

三 拜 禮

號三十月八年四十八百八千壹歷西

[illegible]

屈臣氏製積塔餅發售



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除諸般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年徧究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅伐耗劑之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟作塔為記別人不得私用恐有假冒 諸草賜顧細認招牌庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港・粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

中 華 醫 生  
黃 保 安 醫 生

面癲瘋血癰花柳  
子業醫數代中外馳名得自祖傳奇方以來百經百效救人無算萬無一失  
功難盡述染此症者或家山所發陰感天地癘毒潮濕燥蒸或宿娼悞染蚊  
針蠅咬面似虫行兩耳浮大肉跳心驚種種百端漸起或起或停有此症者  
急到本館取丸不論遠年初染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癰瘋  
之靈丹至寶也○癰瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇擦雲丹○每  
料實銀廿四兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖  
利在子左右街設立醫館專用墜藥以欺騙患者真令鬼神共怒矣來醫者  
必須認真子館招牌為記免致錯往別館自陷其身之後悔也買丸藥者請  
寄省渡代買不悞一老館在廣東省城西西關渡頭北帝廟前新基西街西向  
開張絕無別館 子倘有墜毒悞人永遠不昌 三士醫 黃保安謹啟

啟者茲於是日起本  
號開張做行商及九  
八行生理特立杜少  
游黃高丕二人在本  
號司理主意并有權  
簽字給印此佈  
光緒十年 三月  
閏五月 十六日  
香港文咸西約第四  
十八號瑞興隆行啟

眞珠船出售

有前織墨齋在西法點石書局定印小題  
不船一套內文一萬有奇其題之備文之  
前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
後詳加較訂另添補名作精益求精故至  
竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩  
一折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
天成葵扇店 香港循環日報 發售  
城 枕 經 堂 謹 識

利 貞 祥

本號常有 土木人參  
北高麗參 寧古台參  
吉林抄參 泡丁人參  
鳳凰台參 長蘆抄參  
三性麋茸 花旗洋參  
各項蠟丸 清花玉桂  
金絲熊胆 自磨茸末  
諸君賜顧請移 玉至  
香港上環文咸街南向  
開張

啟者本公司轉調股份事合同  
例則內第二十三條至三十  
條已有註明惟現在股份中  
有遇事被封或有欠下本公司  
銀兩或有假偽股票不等凡有  
欲買受本公司股份及按押者  
必須先到掛號查驗明白允准  
可換股票方得無誤特此佈聞

光緒拾年 五月吉日

利遠船局有限公司謹啟

功 且夫  
德 特未  
無 麥爲  
量 乎戰  
字 記  
字 皆中  
字 但仿  
之 無錯

字之爲用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論簾裏箱裝既以西字憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字物豈箱字盈盈而供其踐踏裏包草蓆字疊疊而置諸汚泥糞牆畔不乏招牌厠溺中恒多甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕製文字者諒如是矣然此國人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字囑頭縱貨有高下當以西字數目次第分之麥頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲憑終然斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜文樂善諸公慎勿以斯言爲阿謨

光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

承 啟者鵝頸協  
號黃蒼記承  
裝爐水櫃各  
鐵器開船修  
接 連工旬料價  
相宜主固不  
裝 光緒十年  
閏五月初十  
爐 黃蒼記謹啟

香港 省港 洋王 安泰 香港 香港 鳥純 中朝 中朝 印度 香港

上海銀行每股現值價每百員加百二十員  
 港澳輪船公司每股現值銀加四十二員  
 保險公司每股現值價壹百三十五兩  
 泰保險公司每股現值銀一百四十八兩  
 火燭保險公司每股現值價三百四十員  
 大酒店公司每股現值銀壹百四十五員  
 火車糖局公司每股現值銀八十九員  
 一千八百七十四年貸款每股無加減  
 一千八百七十八年貸款每股無加減  
 中國輪船公司每百員減七員五  
 及中國輪船公司每股現值銀壹百五  
 黃浦船塢公司每百員加五十八員  
 中國小呂宋輪船公司每百員減十員  
 香港煤氣公司每股現值價五百五十員  
 於仁保險公司每股現值價一千四百兩  
 華商保險公司每股現值價壹百九十員  
 諫當保險公司每股現值九十員  
 中華火燭保險公司每股現值價六十五員  
 中國火車糖局公司每股現值銀一百一十三員  
 香港雪廠公司每股現值銀一百四十員  
 中朝一千八百七十七年貸款每股無加減  
 中朝一千八百八十年貸款每股無加減  
 中朝一千八百八十年貸款每股無加減



選

京

錄

上諭恭錄 六月初十日奉 上諭巡視北城御史文海等奏拿獲搶劫要犯請飭部審辦一摺所有此案拿獲之車到起泰三李五劉俊德劉四子等即于老八石永年胡三張雲南即張玉蘭均着交刑部嚴行審訊按律懲辦至獲盜出力之員着俟刑部定案時聲明請旨欽此同日奉 上諭蘇肅等奏永濟庫欠放各項甚多不敷支給請飭撥銀兩一摺該庫放款較前倍增需用孔亟着李鴻章飭令藩司由旗租項下籌撥銀一萬兩即由蘇肅等派員支領以資應用至所請每年不敷銀兩應如何添撥常款之處着戶部議奏欽此同日奉 上諭御史劉恩溥奏直隸深州直隸州訓導趙輝謙前以候補通判緣案暫行革職職銜請飭查辦等語着吏部及直隸總督確切查明據實奏欽此

聞新外中

恭邸謀職 叻報謂法陷北寧之後中國 朝廷曾降革職以加恭邸而明諭之中所斥責之詞亦不過因循開 西報論戰事 夫中國之不願償法人分毫軍餉之心固已彰明 京師西報 滬報謂昨接北京西友來 罪 諭中又云若照彈章一宣示即不能曲全親貴則是實嚴而辭婉矣以故就裏詳情外面無由而悉茲聞 較著矣而其不甘居戎首之名又為天下萬國所共諒矣法欲以 英京日報載有一函乃旅華英京之西士書投回國者其中備列恭邸獲罪之由西字報家互相傳登玉琢而光 千戈從事中國決不肯先行攻擊直須至萬不得已始為應敵之 吾亦何必代王諱也故特譯出使天下之人知宜泰北寧之陷於法非中國軍旅不足戰法衛藩其所以法得逞 師觀於近來各處防堵雖極嚴密然不過自行保護並非欲得法 志於越者實緣上國執政有以誤會之耳據其書云當法陷順化法使德理固過議之時恭親王意在畫疆和 人而甘心也至法京外務各大臣雖有鯨吞之心然或戰或和意 曾發私函通知雲貴總督岑公毓英告以中國防軍之在越南退守紅河北岸四十里之外按此界限則宜泰北 見亦仍未妥但法京外務各大臣則已受累不堪法使星使巴 軍皆在退出守之界而岑公之得而初甚不以為然故仍命將軍進守北寧宣泰等處繼而自思恭邸身任 德諾脫及水師提督科羅維奉有密令亦須候奉宰相及外務大 大政彼之所佈畫必有方略未便遽便乃又通知駐越將軍將按照來書之意而退其時恰正法兵內犯之際見華 臣之諭其中週折特甚由此觀之決無有敢贊於中國之事況中 軍退出垂手而陷兩城斯即宣泰北寧不守之由迨後報失入京朝廷震怒責問邊省大員岑公即將恭邸所給 國亦無不悅於法人積憤於法人者中法可和和好故法人決不 之一函寄呈於諄邸王上白其事於朝而恭親王之命下矣以上乃西十函中所列之詞然否則不敢必也 於中國吹毛求疵也彼紛紛議論何為者 錄滬報

聞新外中

恭邸謀職 叻報謂法陷北寧之後中國 朝廷曾降革職以加恭邸而明諭之中所斥責之詞亦不過因循開 西報論戰事 夫中國之不願償法人分毫軍餉之心固已彰明 京師西報 滬報謂昨接北京西友來 罪 諭中又云若照彈章一宣示即不能曲全親貴則是實嚴而辭婉矣以故就裏詳情外面無由而悉茲聞 較著矣而其不甘居戎首之名又為天下萬國所共諒矣法欲以 英京日報載有一函乃旅華英京之西士書投回國者其中備列恭邸獲罪之由西字報家互相傳登玉琢而光 千戈從事中國決不肯先行攻擊直須至萬不得已始為應敵之 吾亦何必代王諱也故特譯出使天下之人知宜泰北寧之陷於法非中國軍旅不足戰法衛藩其所以法得逞 師觀於近來各處防堵雖極嚴密然不過自行保護並非欲得法 志於越者實緣上國執政有以誤會之耳據其書云當法陷順化法使德理固過議之時恭親王意在畫疆和 人而甘心也至法京外務各大臣雖有鯨吞之心然或戰或和意 曾發私函通知雲貴總督岑公毓英告以中國防軍之在越南退守紅河北岸四十里之外按此界限則宜泰北 見亦仍未妥但法京外務各大臣則已受累不堪法使星使巴 軍皆在退出守之界而岑公之得而初甚不以為然故仍命將軍進守北寧宣泰等處繼而自思恭邸身任 德諾脫及水師提督科羅維奉有密令亦須候奉宰相及外務大 大政彼之所佈畫必有方略未便遽便乃又通知駐越將軍將按照來書之意而退其時恰正法兵內犯之際見華 臣之諭其中週折特甚由此觀之決無有敢贊於中國之事況中 軍退出垂手而陷兩城斯即宣泰北寧不守之由迨後報失入京朝廷震怒責問邊省大員岑公即將恭邸所給 國亦無不悅於法人積憤於法人者中法可和和好故法人決不 之一函寄呈於諄邸王上白其事於朝而恭親王之命下矣以上乃西十函中所列之詞然否則不敢必也 於中國吹毛求疵也彼紛紛議論何為者 錄滬報

聞新外中

恭邸謀職 叻報謂法陷北寧之後中國 朝廷曾降革職以加恭邸而明諭之中所斥責之詞亦不過因循開 西報論戰事 夫中國之不願償法人分毫軍餉之心固已彰明 京師西報 滬報謂昨接北京西友來 罪 諭中又云若照彈章一宣示即不能曲全親貴則是實嚴而辭婉矣以故就裏詳情外面無由而悉茲聞 較著矣而其不甘居戎首之名又為天下萬國所共諒矣法欲以 英京日報載有一函乃旅華英京之西士書投回國者其中備列恭邸獲罪之由西字報家互相傳登玉琢而光 千戈從事中國決不肯先行攻擊直須至萬不得已始為應敵之 吾亦何必代王諱也故特譯出使天下之人知宜泰北寧之陷於法非中國軍旅不足戰法衛藩其所以法得逞 師觀於近來各處防堵雖極嚴密然不過自行保護並非欲得法 志於越者實緣上國執政有以誤會之耳據其書云當法陷順化法使德理固過議之時恭親王意在畫疆和 人而甘心也至法京外務各大臣雖有鯨吞之心然或戰或和意 曾發私函通知雲貴總督岑公毓英告以中國防軍之在越南退守紅河北岸四十里之外按此界限則宜泰北 見亦仍未妥但法京外務各大臣則已受累不堪法使星使巴 軍皆在退出守之界而岑公之得而初甚不以為然故仍命將軍進守北寧宣泰等處繼而自思恭邸身任 德諾脫及水師提督科羅維奉有密令亦須候奉宰相及外務大 大政彼之所佈畫必有方略未便遽便乃又通知駐越將軍將按照來書之意而退其時恰正法兵內犯之際見華 臣之諭其中週折特甚由此觀之決無有敢贊於中國之事況中 軍退出垂手而陷兩城斯即宣泰北寧不守之由迨後報失入京朝廷震怒責問邊省大員岑公即將恭邸所給 國亦無不悅於法人積憤於法人者中法可和和好故法人決不 之一函寄呈於諄邸王上白其事於朝而恭親王之命下矣以上乃西十函中所列之詞然否則不敢必也 於中國吹毛求疵也彼紛紛議論何為者 錄滬報

德君奉中國之命赴中往謁法使巴德諾脫對情酌理據實剖陳大旨不外勸 令法國息爭仍敦友誼詎法人謂赫君左袒中國深滋不悅視若眼中釘噴有 繁言囑赫君雖奉中國之命從中調處諒不能以無嫌之詞妄行強辯而竟取 惡如是彼法人其亦嘗自反哉錄京友信○商人受累 邇來中外各商以中 法變局和戰未定咸有戒心不敢放膽經營以故各處市面愈形冷淡按此信 蓋某西人問都中總稅務處各海關清冊故悉其詳法人者一若貪天之 到處受累終不免為眾怨之所歸矣○奸謀顯露 前報謂法船四艘駛至大 沽界外黑埔地方回輪而去近日疊有摺差由閩抵京道出津門沿路並無法 船停泊大抵法人之船往來倏忽出沒不常非故示虛聲即但伏風竄故智亦 知我朝晨謨廣運成竹在胸正如日星麗天無微弗照乎嗚呼何益哉

聞新外中

德君奉中國之命赴中往謁法使巴德諾脫對情酌理據實剖陳大旨不外勸 令法國息爭仍敦友誼詎法人謂赫君左袒中國深滋不悅視若眼中釘噴有 繁言囑赫君雖奉中國之命從中調處諒不能以無嫌之詞妄行強辯而竟取 惡如是彼法人其亦嘗自反哉錄京友信○商人受累 邇來中外各商以中 法變局和戰未定咸有戒心不敢放膽經營以故各處市面愈形冷淡按此信 蓋某西人問都中總稅務處各海關清冊故悉其詳法人者一若貪天之 到處受累終不免為眾怨之所歸矣○奸謀顯露 前報謂法船四艘駛至大 沽界外黑埔地方回輪而去近日疊有摺差由閩抵京道出津門沿路並無法 船停泊大抵法人之船往來倏忽出沒不常非故示虛聲即但伏風竄故智亦 知我朝晨謨廣運成竹在胸正如日星麗天無微弗照乎嗚呼何益哉

告各國始覺中國之直顯而法人之曲彰矣何法人向欲索償鉅餉不知汗顏耶以上皆某西人來信語滬報館以其言皆有理用亟譯 登以見天下之大公道自在人心也○城壕加砲 上海馬福報謂現上海因中法之事恐誠決裂變生不測特於每城壕處多置巨 砲二三尊以資防禦焉○上海郵音 上海馬福報謂現上海因中法之事恐誠決裂變生不測特於每城壕處多置巨 萬兩其餘分五年交清每年交銀七十五萬兩云是報又言廣東雲南駐京之華兵現已奉有中朝之命着其撤回中國矣哥利亞報 謂現由金陵運有雷砲至吳淞想必安置河內以防敵人是亦有備無患之意也昨日澄清砲船道經吳淞即展輪前往大抵因軍務 孔急未便逗遛以誤公事也現泊於吳淞之中國砲船皆啟行往別處戰兵前往上海約十七八可抵埠矣字林西報謂現有中國戰艦 四艘砲船六艘泊於寶山海面一時刀劍燭檣旌旗耀目大有如茶如火之觀法艦橫當亦望氣而驚也況陸路砲臺堅如銅牆鐵壁 各營軍士猛若虎豹龍龍以此制敵何敵不摧以此圖功何功不克哉然說者謂上海防務日有起色亦由華官籌辦之力耳事在人為 信乎是報又謂昨有德國士都士字砲船泊於吳淞俟吳淞水漲後即駛往上海據言如中法經已開仗該處未有德國砲船駐守即 將在別處調德國水師兵數百名往租界以保護其商人焉現聞有中國兵四五千紮於距跑馬場不遠之處以守護地方矣

聞新外中

告各國始覺中國之直顯而法人之曲彰矣何法人向欲索償鉅餉不知汗顏耶以上皆某西人來信語滬報館以其言皆有理用亟譯 登以見天下之大公道自在人心也○城壕加砲 上海馬福報謂現上海因中法之事恐誠決裂變生不測特於每城壕處多置巨 砲二三尊以資防禦焉○上海郵音 上海馬福報謂現上海因中法之事恐誠決裂變生不測特於每城壕處多置巨 萬兩其餘分五年交清每年交銀七十五萬兩云是報又言廣東雲南駐京之華兵現已奉有中朝之命着其撤回中國矣哥利亞報 謂現由金陵運有雷砲至吳淞想必安置河內以防敵人是亦有備無患之意也昨日澄清砲船道經吳淞即展輪前往大抵因軍務 孔急未便逗遛以誤公事也現泊於吳淞之中國砲船皆啟行往別處戰兵前往上海約十七八可抵埠矣字林西報謂現有中國戰艦 四艘砲船六艘泊於寶山海面一時刀劍燭檣旌旗耀目大有如茶如火之觀法艦橫當亦望氣而驚也況陸路砲臺堅如銅牆鐵壁 各營軍士猛若虎豹龍龍以此制敵何敵不摧以此圖功何功不克哉然說者謂上海防務日有起色亦由華官籌辦之力耳事在人為 信乎是報又謂昨有德國士都士字砲船泊於吳淞俟吳淞水漲後即駛往上海據言如中法經已開仗該處未有德國砲船駐守即 將在別處調德國水師兵數百名往租界以保護其商人焉現聞有中國兵四五千紮於距跑馬場不遠之處以守護地方矣

人二名冒登法國旗幟拖帶法國砲船入口好事者查知倡言於眾土人鼓噪怒氣如雷繼而肢解其體以示警焉 未悉果實有其事否也○樞廷密議 初四日 皇太后召見總理衙門大臣商議中法和戰大局謂敵不可縱禍不可延今與爾諸臣從長計 議諸大臣各抒所見慷慨激昂大都以戰為是者居多今年總署計派十四人除錫恩德珍廖壽豐恒 欽派駐津閩大司農敬銘徐少司空 用儀因病請假外是日 召見者計九人首動員勸大員向書同次福向書銳次許少司寇庚身次周尹憲家相次陳蘭彬次吳崇憲廷芬 次周閣學德潤次張京卿陸恒是日稍倦雖僅以便諸臣面奏實為向來所未有 皇太后軫念時艱慮與垂詢在廷諸臣素著公忠宜如何力 圖報稱耶○初二日周閣學德潤與街具摺力主戰議忠憤之氣溢於言表大有手刃樓蘭之意 皇太后詰以總署各大臣何不會議意見 不同抑門戶各利耶嗣後務須和衷共濟不可稍有參商至請戰之說自無不合也○日間張幼樵欽憲有電摺進京字句甚多大抵係論海疆 事宜條理慎密頗似馬伏波聚米為山而大意則一主於戰聞又參劾何小宋制軍其摺留中不發未知果有其事否○連月以來 皇太后 皇上宵旰勤勞召見各臣工殆無虛日總理衙門大臣尤無日不預備召見然亦有不見至軍機大臣則入直較早退食常遲幾致所夕不 進至 召對儀節係醇邸在先各大臣在後比 皇上陞殿醇邸已退閣或獨後侍 皇上退朝 皇太后始出 召對然亦在前者居多也

聞新外中

人二名冒登法國旗幟拖帶法國砲船入口好事者查知倡言於眾土人鼓噪怒氣如雷繼而肢解其體以示警焉 未悉果實有其事否也○樞廷密議 初四日 皇太后召見總理衙門大臣商議中法和戰大局謂敵不可縱禍不可延今與爾諸臣從長計 議諸大臣各抒所見慷慨激昂大都以戰為是者居多今年總署計派十四人除錫恩德珍廖壽豐恒 欽派駐津閩大司農敬銘徐少司空 用儀因病請假外是日 召見者計九人首動員勸大員向書同次福向書銳次許少司寇庚身次周尹憲家相次陳蘭彬次吳崇憲廷芬 次周閣學德潤次張京卿陸恒是日稍倦雖僅以便諸臣面奏實為向來所未有 皇太后軫念時艱慮與垂詢在廷諸臣素著公忠宜如何力 圖報稱耶○初二日周閣學德潤與街具摺力主戰議忠憤之氣溢於言表大有手刃樓蘭之意 皇太后詰以總署各大臣何不會議意見 不同抑門戶各利耶嗣後務須和衷共濟不可稍有參商至請戰之說自無不合也○日間張幼樵欽憲有電摺進京字句甚多大抵係論海疆 事宜條理慎密頗似馬伏波聚米為山而大意則一主於戰聞又參劾何小宋制軍其摺留中不發未知果有其事否○連月以來 皇太后 皇上宵旰勤勞召見各臣工殆無虛日總理衙門大臣尤無日不預備召見然亦有不見至軍機大臣則入直較早退食常遲幾致所夕不 進至 召對儀節係醇邸在先各大臣在後比 皇上陞殿醇邸已退閣或獨後侍 皇上退朝 皇太后始出 召對然亦在前者居多也



抄譯中外西報 選錄辛巳廿二日中外新報有苦海慈航一版係由國  
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云  
旨及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左  
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢屢中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白碼紛及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今  
又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑望可也



屈臣氏大藥房

本局自道光廿年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒相神故特稟准用龍牌作爲記庶免誤認凡有假冒者定必究辦此佈  
原創一在香港中環泉源街對門 一在英京反出治大街  
後一在粵城外沙基大街 一在上海英大馬路  
續一在粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰  
分一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便  
枝一在小呂宋橋頭 一在澳門大街  
一在天津紫竹林 一在廈門島美街  
一在汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門橫胡同王國臣氏謹啟



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮之患久已馳名此爲第一等火柴經行各國莫不稱美乃本公司專工製造深爲講究無有比其美者與別家不同請 貴商細認招牌小盒內有雙車輪印花塔爲記以免魚目混珠倘蒙光顧請至本公司面議此佈  
光緒九年 臘月 二十五日 王國臣氏謹啟  
香港 上海 叻者士公司謹啟

啟者本局開設羊城南關增沙做用西法點石印書一切典籍籍籍以端楷再三雙校始行印刷印現印校補四書味根錄四書類典與串珠校補詩韻合璧新增詩句題解解編分韻文選題解試律觀海等書俱仿袖珍本式將已陸續告成恐限以地遠近未及週知用特佈聞博雅之士倘承惠顧煩便舟車未始不非藝林助也  
羊城鑑古書局謹啟

啟者本號專辦江西上等精工幼細洋庄各款磁器發售價錢相宜如蒙 官商賜顧請移玉至小號面議是荷  
光緒十年 五月初三日  
上環和興西街均興隆棧三樓廣昌泰啟

本號精巧工人製造加料快引各色上紙炮竹仔室街 一舖在澳門四馬路頭 一舖在澳門香港上馬路文齋樓號面議貨真價實不欺  
光緒十年 四月吉日 德隆號 謹啟

東廣利號

啟者馮東樵得授異法擅鑲單眼補牙價銀相宜兼醫眼科精微妙手馳名中外能令見者對面難分其真偽亦無阻礙得便自然可謂不失面目觀瞻者也本號開創多年揀選上料精造象牙牙末烟嘴花草人物色牙牙刷各款器皿發客巧手兼鑲烟鑽頭尾主固不悞舖在香港舊西街口門牌廿五號貴客賜顧請移玉步是禱 鑲眼價銀計開超等工料銀四十員上等工料銀二十員 中等十員 大等三員  
光緒十年 正月初八日 東廣利號謹啟

信洋行顏料廠

啟者大德國士打魯士活士布呂寧顏料廠專製各色極品鮮明顏料開辦二十餘年歐洲中國各省銷路極其暢廣所製各種顏料精益求精俱用極上品真料並無信石毒物在內比別家不同茲今專托香港上海謙信洋行發售其價格格外相宜倘貴客賜顧認明雙公仔伴牌印鹿角頭招牌爲記庶無有誤並無別家分售特此佈聞  
年 月 日 謙信洋行謹啟

啟者粵省太平門外杉木欄裕盛茶號自開張以來歷有二十餘年并無分枝別處諸君光顧本號各眼茶往外洋發沽馳名日久前有無恥者假冒小號招牌且將偽貨混雜曾在同治初年經出賞帖嚴拿送官究治豈料無恥者每時被其私裝密盛包種及古勞并金小種以及李耀記包種等茶多被攪亂茲特重刊賞帖佈告如有諸君查得私情確報至本港上環李耀記協同指証以十件至五十件則謝花紅銀四十員或五十件之外花紅加賞決不食言特此佈聞  
光緒十年 六月初八日 粵省杉木欄裕盛茶號謹啟

啟者本號歷年親自福建建寧漳揀選雙托極大水仙花販售廣東金山主顧不悞此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代爲發兌本號花頭雙頭與別家不同 貴客光顧請細認招牌爲記庶不致誤  
福建金玉芳謹啟

啟者本號親置閩漳正地道揀選雙托極大水仙花販售廣東金山主顧不悞此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代爲發兌本號花頭雙頭與別家不同 貴客光顧請細認招牌爲記庶不致誤  
福建金玉芳謹啟

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕山山砂水桂北高麗參白泡丁參等古白參吉林抄參發售價甚相宜 貴客光顧請移玉至本號面議是荷  
香港上環永樂街廣泰來號謹啟

港文來沙

啟者港文來沙洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭之火燭宴梳規矩妥善倍償極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無誤此佈  
光緒八年 九月初三日 代理人譚玉泉公司謹啟

咸比保

啟者咸比保公司在咸北開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥梳事務價甚相宜如 貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈  
光緒九年 九月 吉日 承辦人布士地公司謹啟

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價錢相宜 諸君光顧請移玉步特此佈聞  
光緒十年 三月二十日 元亨公司謹啟

啟者本號歷年親自福建建寧漳揀選雙托極大水仙花販售廣東金山主顧不悞此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代爲發兌本號花頭雙頭與別家不同 貴客光顧請細認招牌爲記庶不致誤  
福建金玉芳謹啟

啟者本號親置閩漳正地道揀選雙托極大水仙花販售廣東金山主顧不悞此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於 光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街 晉祥寶行代爲發兌本號花頭雙頭與別家不同 貴客光顧請細認招牌爲記庶不致誤  
福建金玉芳謹啟

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕山山砂水桂北高麗參白泡丁參等古白參吉林抄參發售價甚相宜 貴客光顧請移玉至本號面議是荷  
香港上環永樂街廣泰來號謹啟

屈臣氏大藥房

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什物發售  
綠傷燒傷藥水 此水氣味清香專治湯火水傷傷被火燒傷燙傷等症患者宜用棉花或絲綢軟布浸此藥水敷之並須常時濕透令患處滋潤其愈更速臨用時先將藥瓶搖動多次使藥水融治然後掛出爲妙  
每樽價銀大 三錢六分 小 一錢八分

綠傷燒傷藥水 此水氣味清香專治湯火水傷傷被火燒傷燙傷等症患者宜用棉花或絲綢軟布浸此藥水敷之並須常時濕透令患處滋潤其愈更速臨用時先將藥瓶搖動多次使藥水融治然後掛出爲妙  
每樽價銀大 三錢六分 小 一錢八分

綠傷燒傷藥水 此水氣味清香專治湯火水傷傷被火燒傷燙傷等症患者宜用棉花或絲綢軟布浸此藥水敷之並須常時濕透令患處滋潤其愈更速臨用時先將藥瓶搖動多次使藥水融治然後掛出爲妙  
每樽價銀大 三錢六分 小 一錢八分

綠傷燒傷藥水 此水氣味清香專治湯火水傷傷被火燒傷燙傷等症患者宜用棉花或絲綢軟布浸此藥水敷之並須常時濕透令患處滋潤其愈更速臨用時先將藥瓶搖動多次使藥水融治然後掛出爲妙  
每樽價銀大 三錢六分 小 一錢八分

綠傷燒傷藥水 此水氣味清香專治湯火水傷傷被火燒傷燙傷等症患者宜用棉花或絲綢軟布浸此藥水敷之並須常時濕透令患處滋潤其愈更速臨用時先將藥瓶搖動多次使藥水融治然後掛出爲妙  
每樽價銀大 三錢六分 小 一錢八分

綠傷燒傷藥水 此水氣味清香專治湯火水傷傷被火燒傷燙傷等症患者宜用棉花或絲綢軟布浸此藥水敷之並須常時濕透令患處滋潤其愈更速臨用時先將藥瓶搖動多次使藥水融治然後掛出爲妙  
每樽價銀大 三錢六分 小 一錢八分